

Paris, April 1, 1839, Monday Evening

My dear Girls

It is rather late, and I have no fire in my room, to which I have just now returned, but it is nearly comfortable without, and so we will have a few words together before I sleep. My last and long sheet was closed I think on Friday evening. On Saturday morning was spent as usual at the Jardin des Plantes, returned from whence I looked along the shores and so on to the Boulevard du Louvre, which I crossed, pass thro. Palais Royal at the most busy season, when it is all lighted up splendidly, and dined at the Restaurant Colbert at half past seven. I am patiently exploring (I should say eating) my way through the Menus of French Cookery, and am trying to select ~~the~~ the complicated bill of fare the more peculiar and national dishes, some of which are excellent; others so-so, or very poor. Let me give you an account of a French dinner. You shall take Saturday for an example, promising that the dinner at Restaurant Colbert costs two francs, be the same more or less, and that you have soup, three dishes, and a desert, and half a bottle of wine for this sum, and you may have another dish instead of the wine, if you can find room for it. For though I decline the wine, I have been unable to find room for the fourth dish. Well, promising that I was right hungry, we have first, — of course you all know French enough to translate.

1. Potage Véroncelle. — very good.

2. Côtelette de veau.

3. Gaspou, en fricassée

4. Vol-a-vent ala financière. A regular French dish which though I have often had, I know not what it is made of, but it is excellent. And now

5. Desert. — Marmalade du pommes. — All this for two francs, something less than forty cents. But enough of cookery. — I arrived home in good season, did some necessary writing, and prepared for the Sabbath. Yesterday was Easter Sunday. The English Methodists retain many of the peculiarities of the Episcopal Church, or rather what they have retained from the Catholics. Mr. Toase, the Colognian of the ~~Episcopal~~ Wesleyan Chapel here, who as I have told you I have had the privilege to attend public worship, — announced the week before that on this day, the sacrament

of the Lord's Supper would be administered. I had addressed a note to Mr. Toase, expressing my desire to attend upon this ordinance, to which I received at once a very kind and satisfactory answer, and accordingly I enjoyed that privilege, here in this strange land, in company with twenty or thirty others, in an upper room of an inn, as you may say, for so such is the chapel here. I attended service at the same place early in the evening also, and our singing brought to mind, oh! how forcibly, the sweet hymns that you are accustomed to sing at that season, and the thought that you were probably at that very moment thus engaged, — thinking possibly some of you, where Dr. Gray was, and how engaged. After service I saw Mr. Toase for a few minutes, and he kindly invited me to call upon him any evening when it should find leisure, which I shall gladly do.

To-day I have been again at the Garden, working as hard as possible, since I have so little time remaining. I dined at half-past-six and one of the most famous Restaurants, just to see how it was managed, and returning spent the early part of the evening with Mr. Webb, who lives near me.

In my way from the Garden, I stopped into another Church, I believe the only remaining one of large size and much interest which I had not already seen. A priest was baptizing an infant, and I longed to see the ceremony. He read out of his book a long service addressed to the parents, but so rapidly and slurred that I am sure they could have understood scarcely a word, finally he poured holy water upon the child's head, and crooned it, saying at the same time a Latin formula; and then again he read at the parents an exhortation as fast as his lips could move, which made me think he was in a hurry to get his dinner; and as I was quite ready for mine I came off without waiting for the conclusion. I have forgotten to tell you the name of the church. It is called St. Germain, and is very old, having been built in the year 1260. This is the first of April, and a fine spring day it has been; this the season is little more advanced than at New York. In two weeks I must be again upon the wing, and shall soon meet the summer. I want to see the South of France and sunny Italy. Adieu.

April 2<sup>nd</sup>, Tuesday Evening,

I intended to have had time this evening to write several letters, but DeCaisne has been with me, and did not leave until almost twelve, we had so much to talk about & I have been all the morning at the Garden, have worked very hard indeed and have nearly finished there. Tomorrow is likely to be a broken day as I have made an engagement to see Dr. Montaigne and his microscope at 12 o'clock, which will take an hour or two out of the very best part of the day, & will try to turn the fragments of the day to some account. But now Good night.

"To each, to all, a fair good-night."  
"And pleasing dreams, and slumber light."

April 4<sup>th</sup>. Thursday Evening.

Yesterday I devoted an hour in the morning, before my time for meeting Dr. Montaigne, to the Palace of the Luxembourg, which stood so close that I could throw a stone from my window into those of the Palace. I had not yet seen the interior. First the Muséum des Tableaux &c. — a large collection of the best French Pictures bought by government, and some beautiful Statuary. What there is the magnificent staircase of the Chamber of Peers, filled also with Statuary, as well as the various Halls through which you pass. — The Chamber of Peers itself, a beautiful room but rather small, but a large building now being added to the Palace is to contain a larger room for their accommodation. — The recess back of the Presidents seat is handsomely decorated with busts, the spaces between filled with flags of Russians, Austrians &c taken by Napoleon. I passed next into the Salle du trône, which is magnificently furnished. — The throne at one end with a carpet of crimson velvet. — The ceiling painted with beautiful frescoes, the walls decorated with Bohemian Tapestry, which you would have taken for very large oil paintings. There is another story below, the Chapel of the Chamber of Peers, formerly the Chapel of Marie de Medicis, with paintings by Nicolas de Campagne. — And last and most splendid the Chambre à couche de Marie de Medicis, just as it was left by her almost. — The walls are almost covered with gold, except the space necessary for the five large paintings by Rubens, which have been removed to the manufactory of Bohemian tapestry, to be copied in tapestry. The picture of

by Rubens in the ceiling still remains, as well as those allegorical pieces by Poussin which surround it, and all those of the latter which cover the walls, panels &c and are exceedingly beautiful. I will not trouble you with my visit to Dr. Montaigne. — Dined also the side of the River, and went to hear Mr. Gaylord, if I have the name right, at the Wesleyan Chapel, a preacher who has been living for some years among the churches of the Albigenses & Waldenses in the Alps. He is a man of ~~wonder~~ piety and preached an affecting sermon, after which he gave some account of the people he has been with, which was very interesting. Retiring I spent the rest of the evening with Gay, which accounts for my not writing yesterday.

To-day morning at Jussieu's, and with Michel, evening at Mr. Webb's. On my way home from the Garden I visited the Pantheon which had passed by so often, and magnificent it is. When within, you might imagine yourself in some vast ancient temple. — I have something more to say about this, — the vaults. The echi-gallans &c but not at present, for I must say Good-night!

Monday Evening 7. o'clock, 8<sup>th</sup> April.

I have set apart the whole of this evening for writing letters, and it is likely to be fully occupied, for I have a very long letter to write to Brooker, one to Bentham, many things to record for Dr. Torrey, and some letters of business, but I commence with you, my dear girls, to whom I must give some account of myself for these last few days. My latest date is Thursday, so I must recollect what I was about on Friday. This is soon despatched, for I was all the morning at the Jardin des Plantes, and the evening at Mr. Webb's.

Saturday was a little more diversified, I went at 8 o'clock in the morning to Mrs. Richard's, who lives near me, examined plants of Micky &c. — After took my breakfast, went to the Garden for 3 or 4 hours, but returned at two o'clock to see the Chamber of Peers in session; Mr. Gay having provided me with a ticket of admittance, which procured me a very good seat. The members all wear a kind of court dress, the military peers swords, and those who have

these display the insignia of the Order of the "Legion of honor" and so forth. Several new peers were admitted, but before they were introduced, a number of peers made some remarks which could not have been very flattering to them; the creation of a new batch just at this time having given much dissatisfaction to the old ones. Among others, I heard a little speech from the famous Marshall Court, Lord Brougham, who is now in Paris, was present. I recognized him across the room by his horrid face, which he is in the habit of twitching and contorting incessantly, as if it pained him. He seemed to listen with much attention.

In the evening I paid a visit to Mr. Maech, looked over plants and so forth until 10 o'clock, returned shivering with cold, for the weather here is like March in New York. I am now sitting by a large fire, and yet am shivering.

On Sunday I attended Church at the usual place, and heard in the morning an excellent sermon from the words "Unto you who believe He is precious". In the evening Mr. Gaillard, as I believe his name is spelled, from those verses in the 14th Chapter of Revelation, of which your beautiful hymn "Who are these in bright array" is a Sabbath phrase. The text itself was sufficient to bring you all vividly before me; and the sermon was such as I count it a great privilege to hear in this strange land.

I think I have told you that Sunday is a holiday in Paris, - a day on which the streets, the gardens and places of amusement are crowded. Thursdays all kinds are open as well as during the week, and seem to be more frequented than on any other day. The public collections and museums are mostly open also; so that the government encourages this propagation of the Sabbath.

This morning (Monday) I paid another early visit to Mr. Richard, called also Mr. Webb also for a few minutes went thence to Baron delessert's, in whose library I spent a portion of the day. DeCaisne met me there, and we went together to look at microscopes at Charles Chevalier: thence I went to attend a meeting of the National Institute, where I saw the Savans, but heard nothing particularly interesting to me. - returned to my lodgings, took my dinner, and here I am. You may judge of the manner in which Monday is spent here when I tell you

that I had for last Sunday three different invitations for studying plants (one from a so-called Protestant too, who I learn was quite surprised at my refusal) and one to a tea-party.

Tuesday Evening, 10<sup>th</sup> April.

In the morning went to hear Michel lecture at the Sorbonne; he speaks so distinctly that I understood him tolerably well in the general. The lecture-room is old and inconvenient, rather better to be said than the accommodation for the students of the University in the older time when the students used to sit upon straw spread in the street, but certainly not very fine. I went afterward to the Ecole de Medecine, heard the Professor of Anatomy for a few minutes, came away, saw two or three books that I wanted in a state belonging to a shop, priced them, finding the price much higher than I intended to give so. I named the price I would give, was amazed with the perseverance of the very gentle Madame, who reduced her price down to within 7 francs of my offer and then labored hard to make me take it there. I advanced one franc, but utterly refused to give a sou more "Vous n'êtes pas raisonnable" says Madame. Je suis très raisonnable, I replied, "Mais votre prix n'est pas raisonnable". So I left the shop, Madame very coolly replacing the books on the shelf with one eye turned toward me to see if I would relent. I had got some distance down the street when she came running after me to say that I might have the books. "Mais il's ils sont très bon marché!" How much for they say you are obliged to make bargains here. Went to the garden, returned to dine there. Paid a little visit to Mr. Webb, and must write the remainder of the evening.

Thursday Evening, 11<sup>th</sup> April.

My approaching departure makes it a very busy time for me. Let me recollect what I did yesterday. I went first to Baron Delessert's, studied in his magnificent library until about one o'clock; then visited my banker who is near, drew more money; then a bookseller to arrange some matters about our Flora (which I failed to do); went to the Bibliothèque du Roi, where there were miles of books and acres of manuscripts, but as it was not a public day, I did not see half what I wished. I have made arrangements however for a future day. I went next to the Post-Office, and took a place in the Mail-post (which is very much quicker than the diligence) for Lyons, to go on Monday

so that the time of my departure is pretty well fixed, I next went to learn the time of the departure of the carriages for Arres & Versailles, which places I intend to visit tomorrow. Then I met Oberlin, the optician by appointment, to consult about Microscopes; afterwards I stopped for an hour or two: shopping is tedious work here, from the great danger of being cheated; for it seems a regular system to cheat every one who speaks English. Dinner followed, for you may imagine that by this time I required. Restaurant Robert, my favorite place. I recrossed the river, left my parcels at my lodgings, called on Mr. Gay, with whom I found Mr. Bosscher, a Swiss Botanist that I had often seen at the Garden, and also Aug. St. Hilair, who returned but a few days since from Montpelier.

On reaching my room at half past 10, I found a note from Mr. Webb saying that Mr. Spack had a message for me from Michel, and asking me to call if I had time. -- Went immediately, but was too late, Webb had gone to bed. Retired, arranged accounts &c, and went to bed myself.

To-day I have been, if possible still more busy, at least I have accomplished more, tho' I made a bad beginning. The Concierge promised to call me at eight, but I awoke myself at nine. Consequently it was half past ten before I made my first call, which was upon Mr. Webb, to know when I was to see Michel. I called next upon Dr. Montaigne to get a letter to the Chief Curator of the Bibliothèque du Roi, which should afford me the opportunity of seeing this the largest Library in the world on a private day Mr. Monday, the only public day while I stay being Friday, when there were nothing else to do. Eh bien, I went next to the Louvre, and saw the other and best half of that most magnificent gallery, my passport giving me a ready audience! These were the paintings of the old masters both Dutch or Flemish and Italian, the greater and better portion of which were not covered as I had supposed by the modern exhibition. But first as to this famous gallery, It occupies the whole length of the building that connects the Tuilleries with the Louvre - the upper story of it - is exceedingly magnificent as to the ceiling &c, but just imagine its length, about 1400 feet, I have not had an opportunity of looking from the one end to the other

for a curtain is stretched across the middle, separating the  
the pictures of the present exhibition of French pictures, of  
I wrote you some time ago from the best part of those  
choice old pictures that I saw to-day. When in the days  
of the Empire this immense gallery was filled with all  
the best pictures &c. in all Europe, it must have been  
a sight indeed. As it is there is scarcely anything like  
it, and no gallery in the world can compare with it.

I have not the picture-mania, and shall not trouble  
you with a long account which would leave you just as  
wise as you were before. Suffice it to say I saw  
very much to admire - some things that I greatly admired,  
very much that I did not allow time enough to become  
interested in, as well as many works of the famous old  
fellows that we like to say we have seen them. -

I found that even my passport would not give me ad-  
mittance into the Gallery of Statuary; but for (I shall  
address a note to the Director of the Muscums for this)  
but in another part - the only remaining of the prin-  
cipal floor of this immense quadrangle I was more  
successful, and in this respect the Government does  
behaves very handsomely to foreigners. A large party of ladies  
& gentlemen (French) were applying to the Porter for ad-  
mission - mission, but in vain. There is but one day  
in which it is open to the public, and that is --- Sun-  
day! I showed my passport and was immediately ad-  
mitted. This portion of the Louvre (the Eastern & Northern  
sides) consisted first of a magnificent of State rooms -  
all empty at present and un furnished, but the walls  
& ceilings were covered with most elaborately carved  
wood-work, highly ornamented and gilt. The work  
I should judge as old as Henry IV. Beyond this was  
the suite of rooms occupied by the gallery of the Spanish  
paintings, very rich it is said, and there was plenty  
of artists making copies. - but I had little time to look  
at them. This led to the Northern side which is wholly  
filled by the Maritime Museum, that is as to the  
suite of rooms which look into the court, as there  
seems to be another suite behind (offices perhaps) into  
which I was not admitted. Here are models of ships,

of all sorts of Nautical instruments, plans of Dock-yards,  
 Panoramas of Harbours and every thing else you can  
 imagine. At the end of this, I had for many part of  
 the "Neustre" side are several large rooms filled chiefly  
 with Sketches, chalk or crayon, or in ink, some few in  
 colors, which seem to be the original designs of a  
 great part of the older masters. I did not look at  
 them enough to tell much what they were, but  
 there were plenty of artists copying. There were also  
 immense volumes of engravings, which I should have liked  
 to examine. But time presses, so away. I went next to  
 the Prefecture de Police, took my original Passport.  
 Then in a Cabriolet, to the rear the Custom House,  
 in a distant part of the city, to make arrangement  
 for sending my boxes to Havre. Again in a Cabriolet  
 to the Ecole de Medecine, looked through the Mu-  
 seum, which was to-day open to the public, saw for  
 a moment the examination of a batch of candidates  
 for a vacant Professorship by concours. Also the  
 examination of students in the same year. This  
 I visited the Musée Diderot a surgical museum  
 of great extent. — then went to the St. Louis (opposite  
 the Gardin to call on M. de St. Hilare — not at home  
 by which I saved a little time. Went to the Jardin  
 looked on my way at the animals — the Hyenas,  
 Lions, Giraffe, Monkeys &c. — besides a few large snakes.  
 Then called at Michel's rooms who took a great deal of  
 trouble to show me most curious things in Vegetable anatomy,  
 but of this I will write to your good Papa, who will care  
 much more for it than you! After this I saw  
 DeCaisne for a few minutes at the Botanical gallery  
 took one of the young lads with me, saw the Mineral-  
 ogical cabinet, and that of fossils which occupies a new  
 and most beautifully arranged gallery. Here to saw  
 many of the famous Atmos. I have heard so much  
 about the Vestibule to this gallery that am preparing  
 a pedestal for a fine and large statue of Cuvier.  
 Went next to Jussieu's house, talked with him for  
 a few minutes, and bid him good-bye, — on my way  
 home stopped at Balliere's the bookseller to transact  
 some business. Home, — dined at half past seven,  
 went to Webb's, remained until half past nine,  
 where I like to go at an evening as I get a good cup

of tea (no common thing in Paris), which after such a day's work was very grateful I assure you. Retained here, took up my pen, and wrote the result, - and if I do not write plainly and neatly, it is no great wonder, and I trust you will excuse it, for I have been writing also to do this evening. Besides I must rise at seven as I have the expectation of another very busy day. On my return this evening I found a polite note from the lessor accompanying a magnificent present, - no less than a copy of The Noble Volumes of the L'comes Selected. The invitation for Saturday evening from M. & Madame Delessert came with it. I am already engaged to dinner at half past six, for the same day.

Saturday Morning. 1/2 past 7.

I was too much fatigued last evening to write, so I take a few moments before I commence upon the long list of things to be seen seen and done to-day, to give you the briefest possible account of my excursion. At 8 o'clock I started in the Omnibus accelerée for Sèvres, about 5 miles from Paris. We passed through Passy, a little village celebrated for having been the residence of Mr. Franklin, we came near St. Cloud, so that I had a distant view of the Chateau and a fine one of the Park, it was about half past 9 when I entered the famous royal Porcelain Manufactory of Sèvres. The old concierge showed me completely through the establishment. I saw first the prepared clay in the flumes, saw it formed into plates, bowls &c. - saw the process of carving ornamental figures upon it. Next the furnaces where they are baked, then I saw the glazing put on, then the second heating in the furnace. Then I saw all the processes of painting, for all the colors & designs, are painted with great care by excellent artists. I saw the furnaces where they are again exposed to a moderate heat, to fix the colors. I next saw the great Museum of Porcelain, a collection of specimens from every country, and as far as possible of every age. Here also was a series of specimens of the Porcelain and Porcelain pottery made here in almost every year since the establishment in 1738, showing at one view the various steps from the first rude attempt to the present perfection. There are thousands of models, costly presents from other Porcelain Manufactories &c. - There is also a cabinet showing all the defects to which Porcelain is liable in the

manufacture. I looked next to the rooms devoted to painting upon glass, where I saw many fine pictures copied with great accuracy. Lastly the magnificent saloon fitted with specimens of the manufacture, which is rich far beyond a holt I have words to express. There are specimens of even kind from plates and tea-cups to large vases, splendid groups of statuary and every costly article. Any article may be bought, and the price is marked on a ticket affixed. I noticed a set of dinner plates, elaborately painted, a different view on each, of which the price was 200 francs a piece, vases at from 20.00 to 50.000 francs. Tea sets at from 1000 to 15,000 francs &c. &c. - There are many of these articles, the choicest pictures of the great Masters are copied with exquisite beauty, having the minute finish of the very finest miniature painting, with all the boldness of painting the originals in oil. Many pictures instead of being made upon vases or ewers &c. are executed upon large porcelain plates, which are framed like ordinary paintings. There were truly superb. But I must not stop longer I left at 11, jumped into an omnibus that was passing, and in half an hour was at Versailles, in full view of the most magnificient, certainly the most costly palace now existing in the world. And here I found that my guide-book had misled me, and that the interior, which I had reckoned so much upon seeing, was not visible to-day. Had I known this before I left Paris I could easily through Mr.less, have obtained a "private order" for admittance from the Governor, who resides at Paris. The Keeper was also absent, so that I could not throw myself upon his mercy, so I was obliged to digest my disappointment as well as I could, which I did by the reflection that of the two, it were better to see the exterior, the courts, the gardens and park, than the interior, so I should moreover have more time for the rest of my project for the day. As to the interior there more splendid doubtfuls by far, yet it must be much of the same kind as that of the Louvre &c. and I have already grown tired of gilded ceilings, and all that. So I obtained various views of the magnificent exterior, strolled through the gardens, enjoyed the beautiful view from the garden front, over the miles of country included in the general Park, mentioned upon the consequences which had followed the wicked waste of treasure here by Louis XIV. the impoverishment of the nation, the Revolution with all its horrors, - and much more that will not trouble you with at present.

Thence I walked to the Grand Trianon, about a mile from the Chateau of Versailles, a very small affair as compared with the former. What a place of much beauty and great historical interest. I recognized the place at once by the pictures I had seen of it. Here as at Versailles I could only see the exterior though there are some rooms within I much desired to look at. I had not a good view of the Petit Trianon also with its gardens & grounds laid out in the English style, of the little Swiss village built by Marie Antoinette, where she, with her attendants used to dress and live like Swiss peasants. The cottages are still in good preservation and many are inhabited. Now bidding adieu to all this most interesting ground I took up my march, on foot and alone, for St. Germain, distant about 4 miles. From the heights of Louveciennes I obtained the first view of the Seine and the lovely and broad valley through which it winds. Here I passed the remains of an elevated & striking aqueduct which conveyed water to a royal chateau which formerly stood in the neighborhood, and also I beheld to the village of Marly through which I passed a little farther on. Then descending rapidly I reached again the banks of the Seine. - The terrace of St. Germain directly before me. It was now 3 o'clock. The steep hill was to be ascended by a winding road, and being somewhat leg-weary I stopped a countryman's cart which was passing me. The lad who was driving readily gave me a seat by his side and thus I rode into St. Germain. The lad was quite intelligent, and answered all my questions (when he understood me) very readily. He set me down close by the chateau, I gave him 10 sous for his trouble and we parted on good terms with each other. The Chateau of St. Germain, which was a chief royal residence before Versailles was built, is more interesting to us as the place where the Stuarts kept their petty court so many years. It is now converted into a military penitentiary, and I was not anxious to examine the interior, as I am informed scarce any of the original apartments or furniture remain. The exterior is striking, quite of the old style, built of the same little red bricks as the old central portion of Versailles. What is most worth seeing here is the terrace a beautiful park, extending for almost two miles along the brow of the high ridge, and the most beautiful view from it of the valley beneath and before you, the hills that bound your view, the numerous

villages scattered here and there. A finer situation cannot be imagined. The Seine after passing <sup>Paris</sup> ~~St. Cloud~~ makes a bold <sup>large</sup> turn, somewhat thus.

The view extends quite to Paris (15 miles) though the city is nearly concealed from view, yet you see the grand Arc de l'Étoile distinctly. In the summer it must be surpassingly beautiful.

At 4 o'clock I descended the steps declivity to the commencement of the Rail-road, took a little repast, at 4, 20 minutes we started in cars propelled by steam, and in an hour I was in Paris and taking my dinner at the Restaurant Colbert! - A pretty good day's work!

Saturday.

Rose at 8 o'clock. Breakfast at 9. Called on Richard, not at home, - on Will, - an hour, was engaged until two in getting my passport arranged being bothered and detained some time at the Bureau of the Ministre de Police, the American Minister, the charge d'affaires of the Roman States &c. - so that I was too late to attend the Chamber of Deputies for which Mr. Delessert had very kindly sent me tickets. He required permission from the Directeur des Musées Royaux having been promptly sent according to my request I went for the last time to the Louvre to see the gallery of ancient sculpture and of Egyptian antiquities, which are not presented open to the public. As to sarcophagi, Mummy-cases, and Egyptian sculpture I think the collection is not equal to that of the British Museum. But in Grecian & Roman sculpture (particularly the latter) it is extremely rich. One feels here that it is scarcely worth while to visit statues after seeing this collection, and yet I suppose it was once much richer than at present. I can scarcely think of specifying any thing in particular out of such a large collection, but the two statues that pleased and interested me most were - "Diana the huntress," which is I believe a famous production, and a draped statue of one of the Muses leaning against a column a single column in a thoughtfull position, all sculptured from the same block, the head & face and one hand and arm, which are all that is visible are exquisitely beautiful but robe which covers the whole body and is wrapped round the other arm is executed so skillfully that you can hardly



believe it to be stone. There is also a splendid mosaic, I should think about 20 feet square, which occupies the floor of one end of the gallery; it contains 8 or 9 different pictures, altogether more perfect than I had supposed it possible to produce in this way; all the shades and colors and outlines are as perfect and graceful as in the most finished painting. The gallery which contains all these things is a very beautiful one, but I have no time to say more.—

Went afterward by appointment to Thoreau's. Spent an hour & a half in examining microscopes, returned, — dressed, went to dine at Mr. Webb's. — a little party — a bachelors party, for Webb is single. — consisting of Dr. Montague, M. Berthelot, Mons. & Madame Ramond de Sagra, Mr. Speck & his wife, and a young Spaniard whose name I do not recollect. Webb is quite a polyglott; he speaks French, Spanish, Portuguese, Italian, Modern Greek and I know not what beside his own mother-tongue. At half past nine I left, took a cabaret for Delessat<sup>1</sup>, where I had been invited to an evening party. — found there several botanists and persons I knew — Delessat received me cordially, introduced me to Madame D. who is was rejoiced to find spoke English very well. The suite of rooms thrown open was very splendid, and communicating with the last was a pretty green-house, filled with vigorous plants, all in fine bloom, — the whole carpeted and lighted presented a most inviting appearance. The brothers Delessat are said to be very rich, and I suppose can well afford such an expensive establishment.

The party broke up at eleven. Besides tea, which is quite English, tho' the French are getting more into the custom of using it, we had ices &c. — but nothing else. The whole affair was conducted without any parade and in quiet good taste.

And now for bid. I shall have to close these sheets abruptly early on Monday morning, when I send my box to the roulage to be forwarded to Havre for the packet of the 24<sup>th</sup>. You will receive them I trust about the 20<sup>th</sup> of May, perhaps sooner, as there is plenty of East-wind in April. How my next letters will be forwarded to you is more than I can say. We shall see.

to

The Concierge & his wife have evidently taken it into their heads, late that I am a person of consequence. I live in such a quiet unpretending way that, although attractive enough, they did not concern themselves very much about me; the woman however has always appeared very obliging. But since parcel after parcel of books have come in for me, a good number billots also, and perhaps because I have had occasion to use their services more than formerly, nothing can exceed their alacrity. The man has got a box made for my books &c to send to Havre, and I believe he has spent half the day in painting the address on the cover! They of course expect to be remembered for all this on Monday.

Sunday Evening, 14th April.

To day at the Wesleyan Chapel, I heard a stranger, who preached a most serious and solemn discourse from Proverbs 1: 24-31, to as large an audience as the little Chapel could comfortably contain, who appeared very attentive and interested. There is now a kind of a convention of the Wesleyan preachers scattered through the land assembled here, and they are to hold meetings this week which I should be glad to attend, but before sunset to-morrow I expect (D.V.) to be on the road to Lyons. If my life be preserved and my plans prospered and accomplished I shall be next Sabbath at Montpellier; and I shall be indeed thankful if there and elsewhere on my way I have the opportunity of bearing the gospel preached in simplicity and in my own language, as at Paris: — but I can scarcely expect this.

Monday Morning. It past 7 I am busy packing up my boxes &c. There a vast of things to do — am off at this evening I have barely time to say, Good-bye — Good-bye — all — all all — ! Your affectionate, Gray.

Here is a letter that will take you a week to read.

I pushed him rather hard upon some of his bad ways, particularly that of his changing specific names, which he does very well. Webb says he is now falling into an opposite extreme as to species, and will hardly admit anything to be distinct; but Webb himself rather inclines to multiply by species I believe. I am to meet Pack at his place in the garden tomorrow morning. He is married lately to Miss Legende, a relative of Michel's who made his drawings in *Marchantia* &c. — indeed the best botanical artiste in Paris.

What a fine library Jussieu has! And what a capital advantage it is to have a great botanist for one's father! I particularly envy Jussieu his collection of Botanical pamphlets, which fill a large Cabinet, all arranged in families &c. — the largest collection of the kind in the world. \* Jussieu thinks. He gave me to-day a little print of his father taken in the year his *Genera Plantarum* was published. He told me, what I did not know before, that Bernard Jussieu superintended the publication of Aribert P.L. Brusse — I could buy that work rather cheap, but think I must refrain. — I bought to-day Schreber's Ed. of the *Genera Plantarum*, 2 francs, 2 vols. in one, bound. — for myself (you have it I believe), and a second copy of Linne's Spec. *Plantarum*. Ed. 3 (which is the 2<sup>nd</sup> Holm, as you know, reprinted paginated) at Vienna, I gave 5 francs, & shall put it down for Sullivan, who should have it, unless indeed you desire to keep it yourself. I have bought (10 francs) the four first vols. of *Mémoires de l'Institut*, 4to, bound. — for Library of Michigan. Ventenat's Mem. of *Iris* is contained in one, also other botanical papers, and some good Chemical ones. Webb is to put up for me a small parcel of Labillardière's New Holland plants.

I have bought L'Heritier's *Cormus*, so now I have the whole complete, and must get it all bound. — P.S. I have just discovered that the copy of L'Heritier is imperfect. I feel confident that Webb knows it not, and of course cannot tell him. I shall then all bound up in one thick volume.

Monday Evening 8<sup>th</sup> April. I finished early this morning at Richards' the examination of those species upon which the Herb. Prosp. Michx is not satisfactory. Richard boasts of his set a! the authority one (which is true), but it

is not as complete, nor as good as the other - which is partly owing to Richard having divided with Kunth when he could.

Michaux must have made a capital collection, since it has moreover supplied the General Herbarium with a pretty extensive set, Desfontaines, & Jumon with many others I met in Her. Ventenat's (delessert), they say D.C. has some, and who besides I know not. As to Carex C. vulpinoidea Michx. = multiflora!

C. virgata. = Oderis!

C. lenticularis. = Concolor R. Br. = a form of the Amer. C. acuta or

C. paucipila. = limosa var. irregula!

C. militaris. = C. Parryana Daven & near it (2 stigmas)?

C. striata. = C. polymorpha or H. Richard etc! & H. Moysi?

C. laevigata. = C. pellita! About the rest there is no question.

But I have something better than all this to tell you. I have discovered a new genus in Hb. Michx. at the end among Mantia ignotus. It is from that great unknown region the high mountains of Nother Carolina! We have the fruit, with the persistent calyx and style, but no flowers, and a guess that I made about its affinities has been amply borne out on examination by DeCaisne and myself. It is allied to Galax! but in two distinct genera, having scarcely 1 flowered scapes (the flower large), and a style like a Pyroca, long & pointed declined. Indeed I hope it will settle the riddle about the family of Galapodiaceae more Richard to be right when he says Orid. Ericardium. I claim the right

of a discoverer to affix the name. So I say as this is a good N. American genus and comes from near Kentucky it shall be christened Shortia; to which we will stand as godfathers.

So Shortia galacitolia Dc. & Gr. it shall be. I beg you to inform Dr. Shott, and to say that we will lay upon him no greater penalty than this, necessary thine, - that he make a pilgrimage to the mountains of Carolina this summer and procure the flowers. Please have an injunction upon Nuttall that he publish no other Shortia, and I will do the same to Hooker in a letter that I am now writing. Indeed I think I will tell him some of its chief peculiarities, and then give him leave to publish the extract in the Nat. Hist. as if he thinks it worth while.

I attended a meeting of the Institute this afternoon.

An election of a Correspondent took place, which ran very close between Prof. Bronnapsate and Agassiz, but the latter carried it!

I must not forget to tell you about the Loganiaceous plant from Florida, for so DeCaisne (to whom I gave leave to sacrifice a flower for a drawing) has determined it to be: so Brown's hint is confirmed. There is something rather queer about the style, which as Br. Prod. is not before me I cannot say whether it is also the case in any of the subgenera or genera he has indicated.

Cuploca, DeCaisne says is certainly Aprocynaceous - Nuttall I believe places it in Boragineæ.

Q. to Spirl.

I heard Michel lecture to-day, commencing his course at the Sorbonne. He is a very good and clear lecturer, of the colloquial sort, and illustrates very well by rapid sketches on the black-board. I believe you did not see him. In the contour of his features and in expression he is a good deal like Dr. Peters, except that his countenance is more attenuated, his features small and very little prominent and his complexion light. At the Ecole de Medecine I was not fortunate enough to hit the Botanical professor, I heard a portion of lectures in Anatomical Pathology, but soon came away.

I have had another fine lesson from Michel. Showed me all the drawings of the traps of which I can find three copies.

Great Start Adieu.

I quit to-day. -

*Notabilia varia*

*Ellimia Nutt.* was described a little before us by this author under two different names. - 1<sup>st</sup> by Cambessides in Jacquin's travels under the name of *Oligomeris*, + 2<sup>nd</sup> by Webb and Berthollet, Hist. Nat. des Isl. Canar., under the name of *Resedella*. Webb has Jacquin's plant from Hindayla & this one growing together, so they are absolutely the same. I am to examine them soon, but have scarce a doubt they are even the same species as ours. Webb has promised me a specimen. It is also the Reseda glauca of Delile ex Cyprius. It is curious that the plant should at the same time be described from almost every part of the world; and not less so that the three names hit upon should have all meant the same thing, viz: a reduced Reseda.

I have just spent the evening with Gay. He is busily finishing *Cariaceae* in *Ann. Sci. Nat.* - has hit upon some of Brott's notions; but not all. He is a laboriously minute observer, and will do pretty well, but like Brott inclines to make too many species. He insists upon describing the small form of *C. Hitchcockiana* from Dr. Sartwell and Kentucky as a distinct species, in which he may be right. He wishes to name it after me, but I declined the honor, and have transferred it to Dr. Sartwell the discoverer, whose name it is to bear. Gay will send to you when he has finished his articles in *Ann. Sci. Nat.* a copy for yourself and another for me. I have given him a copy of your Monogr. of *Cyperaceae*, the only one you sent to Paris.

In the last part of Hooker's Flora, you see a genus figured under the name of *Heterostyles*. Ad. Jussieu told me to-day that this is certainly *Lilaea* H.B. and that Hooker has not described it wholly correctly. When he mentioned it I at once recollect the plate of *Lilaea* in *Plantes Alpinotiales*, where you will see it. I don't mean to tell Hooker this. Let him find it out himself. *Phyllospadix* Hook. Ad. Jussieu thinks nothing but *Rostera*.

Delessert received me very kindly when I called on him. I must call again soon, and consult especially his rich library. He showed me a list he had just ordered from New York; among which of course was our Flora. I should have offered him a copy but now it is scarcely worth while. I wish I could somehow induce him to lend you a copy of the 3<sup>rd</sup> volume of the *Icones Selectae*, and even the 4<sup>th</sup>, which is shately to be published (*Compositae*) and thus complete your set. You speak of the hiatus in our books caused by the S. Sea Expedition; -

But I shall more than make that up. I shall not see Delessert does not expect him until May. I shall leave the books & parcels for him with Delessert, and make de Candolle take back to Geneva with him all my parcels that I do not wish to take with me to the South.

April 2<sup>d</sup>. Evening, or rather April 3<sup>rd</sup>, as it is past midnight.

I have worked to-day as hard as I could from 10 to half past 5 o'clock at the Nat. Gen. Mus. Par. and have finished. Apart from Michaux's plants, of which they have nearly a set distributed, they are watched by poor in St. Amer. species, - almost none of Lam. or Poir. - I except the plants given by Le Conte, Torrey &c. &c. which are arranged but not incorporated. The present gallery of Botany is exceedingly fine & spacious & well planned. I have gone carefully through all Nat. Michx. (from your limited time you made some bad slips in the species of Michx. which say I am sorry to say has found out) - putting all dubious matters to the settled by examination of Richard's set. - I have gone through Le la Pylarie's herb. completely and carefully. I have examined the Herb. given by Humboldt, not complete but said to be as large as/k in this our set or more so. - labelled by Kunth. - I have looked at every thing here which I thought could interest us, but some I found not, such as Cercocarpus. - I have examined some other separate sets of the same kind. I am now ready to glance through Herbarium, which is said to contain many of Lam. & Poir. - to spend a little time in Richard's, a few hours more for Lessontaines at Webb's, and perhaps Baudouin's - those there are distributed through Webb's immense collection, - this I can do however in evenings. - then a morning or two at Delessert, which will be more occupied with examination of books than plants, will I believe finish.

Webb has promised to give me a ~~selection~~ some plants of Baudouin's, whose herb. he bought, as he did Mercier's in which he got many of Nuttall's plants. He has also a collection of Lam. Baudouin's from St. Amer. all Drummond's &c. So he is pretty rich in St. Amer. but not all arranged yet. Webb has most generously presented me with a complete copy of L'Heritier's works (in sheets) except the Corneus, which I have this day bought of the jew Maillet, for which I was obliged to

give six francs. I shall have the whole bound in two large folio volumes. - *Cornus & Sartoria anglicum* in one. *Styrax Novae & Geranioides* in the other. I think thus far that the few copies of Flora I have given away have turned to good account. I meant to have gone to Tussieu to-morrow but Webb <sup>has</sup> made an appointment with me to see <sup>Dr.</sup> Montaigne <sup>his microscope</sup> and his microscope, which is one of the latest & best of Beralier's, and will enable me to decide if I may venture upon the for Sullivan.

On Saturday DeCaisne told me almost by accident, that he was to go the Asclepiadea for Dr. Wood at the same time showing me a paper by him in the family that I was unacquainted with, much to his surprise, but he at once gave me a copy. You must know that although I knew nothing scarcely of this family when I left you, and now know little as to general structure, yet I pride myself a little on my researches in collecting the synonymy of the species in London, in Hb. Linne. Hort. Blff. Hb. Gray. Banks. Walt. & Persie. & have of Michx. Accordingly on Monday (yesterday) DeCaisne and myself had a regular examination of all the species he could find here, & I furnished him with all my notes upon the synonymy, and left with him those I had written from your Herb. to be returned to London in September next. DeCaisne has been with me all day this evening. I find that very many of the pamphlets we have sent from time to time have miscarried, particularly the copies of my *Cratostylis* sent to Castilleja, and what is most trying, Guillen & Guzman received ~~the~~ copies, but A.D. Brongniart & DeCaisne none. I have just sent my only remaining copy here (for you send me more) to Brongniart, with an explanation.

There is a second species of *Podophyllum* from Cashmere or Himalaya, L. Endicott, Wall. Royle, also collected by Jacquinot, from whom specimens DeCaisne has given me a piece. What is most curious it is bending and therefore comes regularly into Baudouin's except in writing the this case of author by Valras (which DeCaisne tells me is also the case in Standard), and so R. Brown's views are confirmed. I should not wonder if the old cheap had seen a specimen from Wallach when he appended the note to Congo voyage a *Podophyllum*.

Thursday Evening, 4th April.

Yesterday saw Dr. Montaigne, the Muscologist, and examined his Microscope thoroughly, which is one of the latest and best of Ch. Berthier's. To-day I spent the morning at Jussieu, looking up Lamarkian species &c, in Hb. A. L. prussianus. was very successful in Hypericum, but have no time now to give you details. In the afternoon Webb by appointment met me at the Garden, and we went to see Michel, a man well worth seeing I assure you. Webb acted as interpreter, when it was necessary, for Michel speaks with such distinctness that knowing what he was about I could understand him pretty well. Examined his Microscope, which is a good one, but I think not equal to the best English, yet some good hints, &c. am to call again. He is very communicative, and you missed much in not seeing so extraordinary a man. He showed me a series of drawings & engravings on which he has been long engaged for a memoir on the structure of roots. Splendid drawings, and he explained to me what before could not form a clear idea about, viz: how the curious embitterment or thickening of the walls of cells takes place by the development of new cells within the old. He showed me what I at once recognized as the so-called gridiron tissue which I had seen in England, and I noticed that he explained it in the same way as Brown. He promised me copies for self & friends of the later paper of his on Embryology in Compte Rendu, just now read before the Institute (which will also be published with a part of the plates in Ann. Sci. Nat. and finally more completely in Archiv. des Museum.) — in which he says he has completely upset the now-fangled notions of Schleiden, Unger &c. (adopted by Endlicher), and what is remarkable his investigations on the subject were made before he knew of their views, and the publication is only a little hastened on account of theirs. This evening I have been with Webb, looking up Leeserius' & Poiret's Plants, also some of Speck. Did I tell you I have seen a good deal of Speck of late. He does not agree well with the other botanists of the Garden, but there are some good points about him, and he is mending every day.